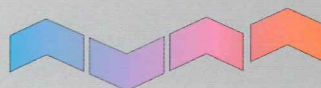


Vapac®



*Leistungsfähige
Dampfluftbefeuchter*

**WIDERSTANDS-
HEIZGERÄT**



Widerstandsheizgeräte

Merkmale und Vorzüge

Die neuen VapaNet Geräte bieten viele nützliche Funktionen, überzeugende Qualität und zuverlässigen, störungsfreien Betrieb.

- **Sieben Leistungsklassen**

Dampferzeugung von 5 - 60 kg/h.

- **Exaktregelung und Komfortregelung**

Proportionalsteuerung: 8 - 100% Regulierung (LR#P)

Ein/Aus-Steuerung: (LR#)

- **Verschiedene Wasserqualitäten**

Diese Geräte können mit entmineralisiertem, entsalztem, enthärtetem und normalem Leitungswasser betrieben werden.

- **Schwenktüren für leichten Zugang**

Reduzieren den Platzbedarf für die Montage und den Zugang

Alle elektrischen und mechanischen Bauteile sind auf einfache Wartung ausgelegt

- **Steuernetzwerk**

VapaNet Systeme können mit anderen Vapac Produkten Daten austauschen und bilden so ein nahtloses Steuernetzwerk.

VapaNet Systeme können mit jedem Gebäudemanagementsystem, das als offenes System das LON Protokoll beherrscht, Daten austauschen.

- **Master/Slave Option**

Über ein abgeschirmtes, zweiadriges Kabel kann VapaNet bis zu 10 Zylinder als Master/Slave-System steuern.

Maximale Leistung: 300 kg/h

- **Edelstahlzylinder**

Die Edelstahlzylinder sind mit einer herausnehmbaren Kunststoffverkleidung ausgestattet und somit einfach zu reinigen und zu warten.

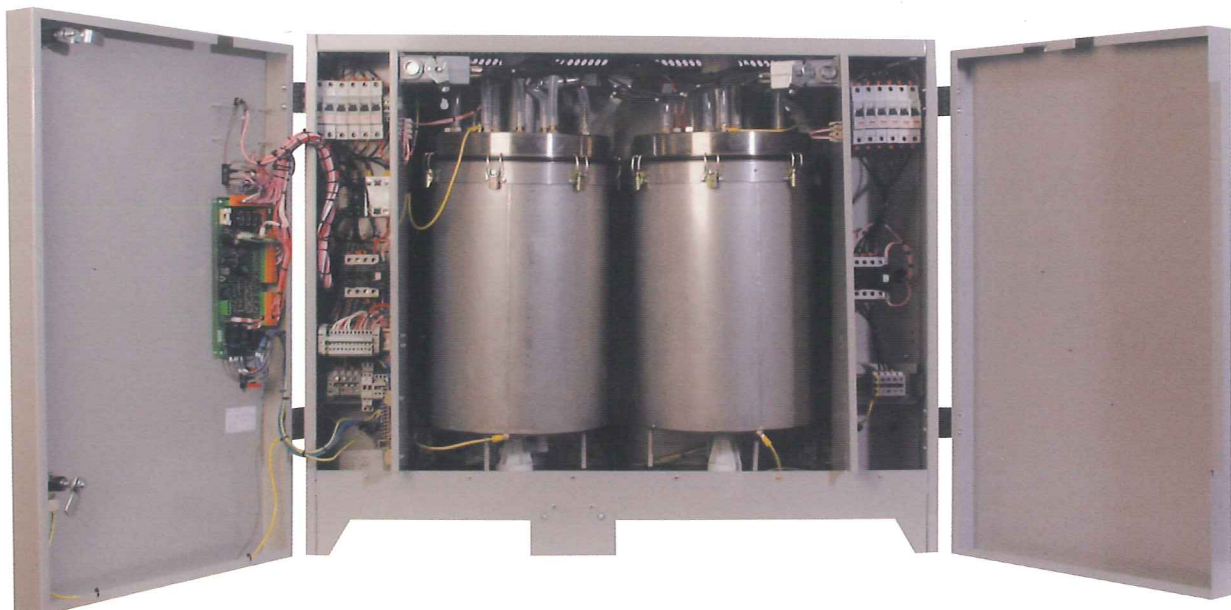
- **Steuerfunktionen**

Das Gerät kann direkt über einen Feuchtesensor (von Vapac oder einem anderen führenden Hersteller) gesteuert werden.

Über potentialfreie Kontakte können Betriebs- und Alarmanzeigen eingerichtet werden.

Die neuen VapaNet Geräte sind mit zusätzlichen Optionen für die Systemdiagnose lieferbar

Standard - 3 farbige LED-Leuchten. **Option** - Eingebaute oder getrennte 4-Zeilen alphanumerische Anzeige



Produktbezeichnungen für Geräte mit und ohne alphanumerischem Display

Dampfleistung Kg/hr	5	10	20	30	40	50	60
Modellnr. mit 3 LED-Leuchten	LR05 LR05P	LR10 LR10P	LR20 LR20P	LR30 LR30P	LR40 LR40P	LR50 LR50P	LR60 LR60P
Modellnr. mit alphanumerischer Anzeige	LR05D LR05PD	LR10D LR10PD	LR20D LR20PD	LR30D LR30PD	LR40D LR40PD	LR50D LR50PD	LR60D LR60PD

LR(P) Luftbefeuchter mit Widerstandsheizung



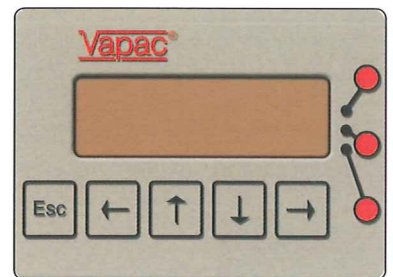
Die Art und Weise wie Wasser mit VapaNet zum Sieden gebracht wird ist zwar grundsätzlich mit der Funktionsweise eines Wasserkochers vergleichbar, doch sind damit jegliche Ähnlichkeiten zu einem Kaffeekrännchen bereits beendet. LR(P) ist mit modernster Technik im Software- und Hardwarebereich ausgerüstet, so dass unabhängig von Bedarf und Wasserqualität immer eine erstklassige Leistung gewährleistet ist. Durch diese Technik kann LR(P) nicht nur mit vollentsalztem Wasser, sondern auch mit enthärtetem bzw. normalem Leitungswasser gespeist werden. Die VapaNet Steuerung sorgt jederzeit dafür, dass der Mineralstoffgehalt des Wasser ständig in engen Grenzen gehalten wird.

VapaNet ermöglicht eine präzise Einspeisung und eine genaue Regelung der Leitfähigkeit, während Störungen bei der Dampferzeugung gering gehalten werden. Dadurch ist ein Schritthalten der Dampfversorgung mit dem Bedarf gewährleistet - besonders wichtig in kritischen Umgebungen wie in der Prozesssteuerung oder im Labor.

Das VapaNet Display bietet dem Anwender leicht verständliche Informationen auf einen Blick. LR(P) kann mit den hauseigenen, proportionalen Kanal- oder Raumsensoren geliefert werden und ist für alle industrieüblichen Steuersignale ausgelegt. Eine Anlage mit einer Leistung von bis zu 300 kg/h kann von einem einzigen Steuersignal betrieben werden.

Alle VapaNet Geräte können wahlweise mit einer alphanumerischen Anzeige und Tastatur ausgestattet werden. Der Betriebszustand der Anlage ist durch einen Knopfdruck sofort ersichtlich. Sollte eine Wartung erforderlich sein, weist eine laufende Textzeile auf die entsprechenden Maßnahmen hin.

Durch VapaNet können Sie Ihren Wartungsetat für sinnvolle Instandsetzungsarbeiten anstelle des Austauschens von Zylindern einsetzen. Der robuste Edelstahlzylinder ermöglicht einen Betrieb von mehreren tausend Stunden mit dem gleichen Zylinder. Außerdem wird durch die Verwendung von vollentsalztem Wasser nicht nur die Zylinderwartung auf praktisch Null herabgesetzt, sondern auch eine konstante Dampferzeugung erreicht, da außer der Zufuhr kalten Wassers keine weiteren Störeinflüsse einwirken.



Regelsignale

VapaNet Luftbefeuchter sind mit allen üblichen proportionalen Steuersignalen verwendbar (Potentiometer, 0- 5 V, 0-10 V, 0-20 V, 2-10 V, 1-18 V, 4-20 mA, Netzwerk).

Steuerungsoptionen



Das VapaNet System kann mit anderen am Netzwerk angeschlossenen LON Geräten Daten austauschen. Gleiches gilt für jedes BMS-System, das als offenes System das LON Protokoll beherrscht.

VapaNet-Geräte können im LON Netzwerk zusammengeschaltet werden, um Master- und Slave-Einheiten zu bilden. Dadurch wird die für den Datenaustausch erforderliche Verdrahtung reduziert. Maximal können bis zu 10 Zylinder als Slave-Einheiten zusammengeschaltet werden. Dies gilt auch wenn sie unterschiedliche Leistungen aufweisen, vorausgesetzt, dass ein voll proportional gesteuerter Befeuchter als Master eingesetzt wird, der alle Slave-Einheiten im On/Off-Betrieb steuert. Es steht ein umfassendes Angebot an Zubehörteilen für Dampf, Wasser, Stromversorgung, Steuerung und Abschlämmung zur Verfügung. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie von unserer Verkaufsstelle.

Betriebsbedingungen		Wasserversorgung		Wasseranschlüsse	
Temp. Umgebungsluft	5° C bis 35°C	Leitfähigkeit	0-1000µs	Wasseranschluss	¾" Gewinde BSP
Wassertemp.	1°C bis 30°C	pH-Wert	7.3-8.0	Abläss	35mm AD Anschluss
Luftkanaldruck	+2000Pa, -600Pa	Silikat	0		
		Wasserdruck	1.5-8 bar		
		Chlor	170 ppm max.		

Dampfleistung und Elektrische Anschlüsse

MODELL	LR05 LR05P	LR10 LR10P	LR20 LR20P	LR30 LR30P	LR40 LR40P	LR50 LR50P	LR60 LR60P
Max. Dampfleistung kg/h	5	10	20	30	40	50	60
Elektrischer Ø Phase Anschluss	1~N	3~N	3~N	3~N	3~N	3~N	3~N
Spannung	200-250	200-440	200-440	200-440	200-440	200-440	200-440
Nennleistungsbereich kW	2.9/4.56	5.7/9.26	11.48/18.52	17.51/28.26	2 x 11.48/18.52	1 x 17.51/28.26 1 x 11.48/18.52	2 x 17.51/28.26
Vollaststrom pro Phase							
200-250 V Direkt 1~N	14.6/18.2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
200-230 V Delta, 380-440 Stern, 3~N	N/A	16.1/12.2	33.1/24.3	50.6/37.1	2 x 33.1/24.3	1 x 50.6/37.1 1 x 33.1/24.3	2 x 50.6/37.1

Vollständige technische Daten: siehe Installations- und Bedienungsanleitung

Ausschreibungstexte Vapanet LPR + LR

Dampfluftbefeuchter mit TÜV-/GS-Prüfzeichen, elektrisch betrieben mit Widerstandsheizelementen, zum Betrieb mit jeder Wasserqualität (auch vollentsalztes- und enthärtetes Wasser)

Der Dampfluftbefeuchter ist mit **einem oder zwei Zylindern aus Edelstahl** (Typ 316) mit Widerstandsheizelementen und innenliegender Kalkauffangfolie ausgerüstet, die leicht zu reinigen sind. Eingebaute Sicherungsautomaten für die Übertemperatursicherung an jedem Heizelement. Überlaufschutz und Trinkwassertrennung durch Vorlagebehälter.

Zur Dampfverteilung wird im Gerät oder im Kanal 1 bzw. 2 Dampfzweige eingebaut. Die Dampfzweige werden zur sicheren, dauerhaften Kondensatrückführung mit einer Neigung von 12% von einem Befestigungsflansch gehalten. Eine zusätzliche Kondensat-ablaufleitung ist deshalb nicht erforderlich (Sondereinbausituationen beachten).

Zur Sicherheit einer **maximalen Lebensdauer des Zylinders und zur Minimierung des Stromverbrauches** paßt sich der Dampfluftbefeuchter durch die eingestellten Abschlämmraten den gegebenen Wasserqualitäten an.

LPR-Geräte mit stufenloser Dampfabgabe von 8-100%, durch Halbleiterrelais (Solid-State-Relais). Eingebauter PI-Regler, kompatibel mit allen handelsüblichen Feuchtefühler.

Standardausführung LPR und LR-Geräten:

LED-Anzeige für sämtliche Betriebsparameter wie z.B. Status, Wartung, Einstellungen, Störungen usw. Serienmäßig ist eine LON-Schnittstelle für den Anschluß an eine LON-kompatible GLT/DDC vorhanden (Software als Option)

2 Signalausgänge als potentialfreier Wechsler für „Sammelstörung“ und „Befeuchtung“.

Dampfteil mit Edelstahl-Ablaufwanne, Einlaßmagnetventil und leistungsstarker Abschlämpumpe.

Verschließbares Stahlblechgehäuse mit Frontzugang, pulverbeschichtet, Dampf- und Elektroteil innerhalb des Gehäuses getrennt.

Elektroteil mit 1 Steuerschalter, 2 3-Farben-LED und 1 LED-Rot, 1 Meldeleuchte, Steuerelektronik mit Mikrocomputer und Schütz.

LCD-Anzeige mit Eingabetastatur (als Option)

Technische Daten und Zubehör

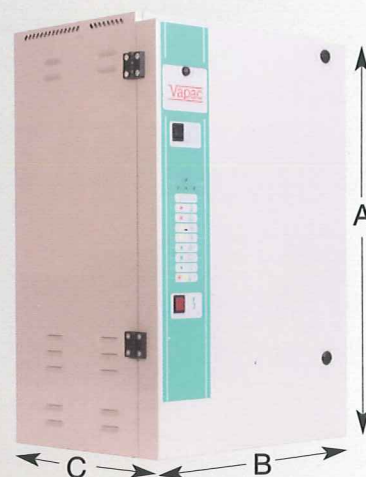
Dampfmenge:kg/h
 Leistungsaufnahme:kW
 Dampfabgabe: **LRP:** stufenlos **LR**Ein-/Aus-Betrieb
 Heizspannung:400V/3Ph+N/50Hz
 (Ausnahme: LRP5/LR5230V/1Ph+N/50Hz
 Steuerspannung:24V (Intern)
 Wassernetzdruck:1-8 bar
 Wasseranschluß: ¾" mit flexiblen Spiralschlauch (0,3 m)
 Wasserablauf:35 mm
 Abmessungen B/H/T:mm
 Gewicht:kg

Dampfverteiler DN35/55mm: Anzahl:.....Länge mm
 Dampfschlauch DN35/55 mm: m
 Kondensatabscheider Saugseite:Stück
 Kondensatabscheider Druckseite:Stück
 Kondensatschlauch DN 9mm:m
 Raumfeuchtefühler (stetig) FVKIT-107Stück
 Kanalfeuchtefühler (stetig) FVKIT-108.....Stück
 Feuchte Max. Begrenzer Kanalmontage HG80..... Stück
 Maximalbegrenzer (1-Stufig, Kanaleinbau)Stück
 Ventilatoraufsatz (RDU) bis 30kg/hStück

Abmessungen und Gewicht

MODELL	LR05 LR05P	LR10 LR10P	LR20 LR20P	LR30 LR30P	LR40 LR40P	LR50 LR50P	LR60 LR60P
Höhe A mm	810	810	810	810	810	810	810
Breite B mm	520	520	520	520	990	990	990
Tiefe C mm	415	415	415	415	415	415	415
Betriebsgewicht kg	34	35.5	39	40	72.5	73.5	74.5
Anzahl Zylinder	1	1	1	1	2	2	2

Technische Änderungen vorbehalten.



Vapac® ist ein international registriertes Warenzeichen.
 Vapac Geräte sind durch internationale Patente geschützt.



Klima-Systeme 2000 Handels- und Service GmbH
 Hildegard-von-Bingen-Str. 1, 61273 Wehrheim
 Telefon: 0 60 81/96 65 333, Fax: 0 60 81/96 65 345
 E-Mail: info@klima-systeme2000.de
 Internet: www.klima-systeme2000.de
 www.vapac.de

Printed in Great Britain
 0411010-D/July 05

